

Garantie légale / garantía legal

Ce produit bénéficie de la garantie légale de conformité prévue aux articles L217.3 et suivants du code de la consommation et de la garantie contre les vices cachés prévue aux articles 1641 et suivants du code civil. Toutefois, ne sont pas couverts par les garanties légales, toute modification et/ou réparation non-conforme, tout dommage pouvant résulter de chocs, agressions extérieures, utilisation ou manipulation incorrecte et/ou non conforme à l'usage normal qui doit être fait du produit conformément à la notice d'utilisation. L'appareil défectueux doit être rapporté accompagné du ticket de caisse attestant l'achat à l'un de nos dépositaires. Si l'appareil est reconnu défectueux, nous le réparerons ou l'échangerons.

Este producto esta garantizado durante 24 meses a partir de la fecha de compra por el usuario. Esta garantía no cubre los daños que puedan resultar de las agresiones exteriores, golpes, de una utilización de una manipulación incorrecta, de un uso no conforme para el que está destinado el material, de actuaciones o reparaciones no conformes. El aparato defectuoso debe ser entregado junto con el ticket de compra que atestigüe la compra a uno de nuestros distribuidores. Si el aparato es reconocido como defectuoso, se lo repararemos o sustituiremos.



Aquarium Start 35



GUIDE D'UTILISATION

GUÍA DE USO

IMPORTANT
A CONSERVER POUR
CONSULTATION ULTÉRIEURE
A LIRE ATTENTIVEMENT

IMPORTANTE CONSERVAR PARA
CONSULTAS FUTURAS
LEER ATENTAMENTE

SERVICE RELATION CLIENT SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE
83, Avenue de la Grande Armée 75782 Paris cedex 16 - FRANCE conso.animaux@ivrpm.com 01 76 28 44 55 - (Appel non surtaxé)

PARTICIPONS À LA PROTECTION DE
L'ENVIRONNEMENT !

Votre appareil contient de nombreux
matériaux valorisables ou recyclables.
Confiez celui-ci à un point de collecte ou à
défaut à un centre service agréé pour que
son traitement soit effectué.



COLABORE EN LA CONSERVACIÓN DEL MEDIO
AMBIENTE !



Su electrodoméstico contiene materiales
recuperables y/o reciclables. Entréguelo al
final de su vida útil, en un Centro de
Recogida Específico o en uno de nuestros
Servicios Oficiales Post Venta donde será
tratado de forma adecuada.

Caractéristiques principales / características principales

- L'aquarium START 35 est un aquarium dédié aux petits poissons / acuario dedicado a pequeños peces.
- Dimensions / dimensiones: l. 35 x H.17,5 x P. 24,8 cm
- Fabriqué au Portugal / Fabricado en Portugal

Instruction de sécurité et d'utilisation instrucciones de seguridad y de utilización

Pour éviter les accidents, il est important de suivre certaines recommandations lors de l'installation et de la manipulation de ce produit. Pour cela, LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ. Si votre aquarium possède un grand volume et/ou poids, demandez l'aide d'une autre personne afin d'éviter des blessures ou des dommages au produit. Retirez soigneusement les éléments de leur emballage. N'utilisez pas d'objets tranchants ou pointus : vous pourriez vous blesser ou endommager le produit / Para evitar accidentes, es importante seguir algunas recomendaciones al instalar y manipular este producto. Para esto, LEER Y SEGUIR TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD. Si su acuario es de gran volumen y/o peso, solicite la ayuda de otra persona para evitar lesiones a las personas o daños al producto. Retire cuidadosamente los elementos de sus embalajes. No utilice objetos cortantes o punzantes; podría lesionarse o dañar el producto.

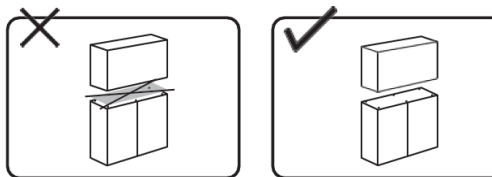
Ne pas utiliser cet appareil à d'autres fins que l'aquariophilie domestique et exclusivement en intérieur / No utilice este aparato para otro fin diferente a la acuariofilia en versión doméstica y exclusivamente en interiores.

Ce produit doit être utilisé avec de l'eau douce uniquement / Este producto ha sido probado para su uso únicamente con agua dulce.

Faites particulièrement attention lors de la pose de la décoration au fond de l'aquarium ; des objets pointus ou leur chute peuvent endommager le fond du bac, entraînant des fuites et/ou un bris de l'aquarium. Rincez le sable ainsi que toutes les décorations et accessoires avant de les introduire dans l'aquarium afin d'éliminer le plus possible les contaminants/ Tenga especial cuidado al colocar la decoración en el fondo del acuario; los objetos punzantes o su caída pueden dañar el fondo del tanque, provocando fugas y/o roturas. Lave la arena y toda la decoración y accesorios antes de introducirlos en el acuario para eliminar en la medida de lo posible los contaminantes.

Si votre aquarium est posé sur un meuble, assurez-vous d'abord que tous les pieds du meuble reposent sur le sol. Vous garantirez ainsi une répartition uniforme de la charge et éviterez que l'aquarium ne se torde, ce qui pourrait entraîner des fissures ou des fuites. Veillez à ce que le meuble soit installé sur une surface ferme et plane/ Si su acuario se coloca sobre un mueble, primero asegúrese de que todas las patas del mueble toquen el suelo. De este modo garantizará que el peso se distribuya uniformemente y evitará que la acuario sufra torsiones, lo que podría provocar roturas del cristal o fugas de agua. Asegúrese de que el mueble esté apoyado sobre una superficie firme y nivelada.

Ne placez pas de tissus, de tapis ou d'autres matériaux entre l'aquarium et le meuble, car cela pourrait compromettre la stabilité de l'ensemble/ No colocar telas, alfombras o cualquier otro material entre el acuario y el mueble, ya que esto puede comprometer la estabilidad del conjunto.



Manipuler l'aquarium plein (avec eau et/ou substrats et/ou décorations) peut entraîner un risque de casse ; les éclats de verre sont tranchants et peuvent provoquer des blessures / Manipular el acuario lleno (con agua y/o sustratos y/o decoraciones) puede conllevar riesgo de rotura; los fragmentos de vidrio son afilados y pueden causar lesiones.

N'utilisez pas de substances toxiques pour nettoyer l'aquarium et ses composants internes ; elles pourraient rendre les poissons et les plantes malades/ No utilice sustancias tóxicas para limpiar el acuario y los componentes de su interior; podrían causar enfermedades a los peces y las plantas.

Assurez-vous que l'entretien de l'aquarium n'endommage pas les joints de collage entre les vitres. N'utilisez jamais d'objets durs ni de produits de nettoyage agressifs, qui pourraient causer des fuites ou la casse de l'aquarium / Asegúrese de que el mantenimiento del acuario no dañe el sellado de silicona entre los cristales. Nunca utilice objetos duros ni agentes de limpieza agresivos, ya que pueden causar fugas o rotura del acuario.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et dans la mesure où ils en comprennent bien les dangers potentiels. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil / Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años de edad, también por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia o conocimiento, si lo hacen bajo supervisión o si se les han dado instrucciones para el uso seguro del dispositivo y se han evaluado otros posibles riesgos asociados. Los niños no deberán jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben realizarse por menores sin supervisión. Los niños deberán ser supervisados para garantizar que no juegan con el aparato.